



**ORDRE DU JOUR
CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 10 MARS 2009**

LIEU : Centre de services d'Aylmer

HEURE : 19 h 30

RÉSOLUTION DE SYMPATHIES - MONSIEUR JEAN-MARC LOISELLE - EMPLOYÉ DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS DEPUIS LE 19 MARS 1990

PAROLE DU MAIRE

PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.1 **Projet numéro 78454** - Adoption de l'ordre du jour

2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

2.1 **Projet numéro 78457** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 10 février 2009 ainsi que de la séance spéciale du 24 février 2009

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS

3.1 **Projet numéro 78422** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 36, rue Butternut - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien

3.2 **Projet numéro 78427** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 - Phases 1 et 2 de rénovation extérieure - Centre Grande-Rivière - 203, chemin d'Aylmer - District électoral de Lucerne - André Laframboise

3.3 **Projet numéro 78446** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 - Projet résidentiel Village de la Ferme Ferris - Phase 5 - District électoral de Deschênes - Alain Riel

3.4 **Projet numéro 78417** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 - 11, 13 et 15, chemin Vanier - District électoral de Deschênes - Alain Riel

3.5 **Projet numéro 78406** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 - 200, rue du Marigot pour l'implantation d'une nouvelle école primaire de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais - District électoral de Deschênes - Alain Riel

3.6 **Projet numéro 78424** - Usage conditionnel - 48, rue du Golf - District électoral de Deschênes - Alain Riel

3.7 **Projet numéro 78284** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 - 41, rue de Valcourt - District électoral de Limbour - Simon Racine

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS (SUITE)

- 3.8** **Projet numéro 78311** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 – 15 à 25, rue de Villebois - District électoral de Limbour - Simon Racine
- 3.9** **Projet numéro 78318** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 14, rue Claire - District électoral des Riverains - Denis Tassé

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC

- 4.1** **Projet numéro 78116** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-89-2009 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'ajouter les usages « 6992 Association de personnes exerçant une même profession ou une même activité », « 6994 Association civique, sociale et fraternelle » et « 6999 Autres services divers » aux usages déjà autorisés dans la zone P-10-128 - District électoral de l'Orée-du-Parc - Claude Millette
- 4.2** **Projet numéro 78112** - Second projet de règlement numéro 502-89-2009 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'ajouter les usages « 6992 Association de personnes exerçant une même profession ou une même activité », « 6994 Association civique, sociale et fraternelle » et « 6999 Autres services divers » aux usages déjà autorisés dans la zone P-10-128 - District électoral de l'Orée-du-Parc - Claude Millette
- 4.3** **Projet numéro 78111** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-90-2009 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de créer la zone A-21-036 à même une partie des zones A-21-013 et R-21-012, de permettre les usages de la sous-catégorie d'usages « Activités récréatives consommatrices d'espace (r1b) » et d'y interdire la construction d'un « immeuble protégé », d'agrandir la zone R-21-011 à même une partie de la zone A-21-013 et d'agrandir la zone A-21-013 à même une partie de la zone R-21-012 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 4.4** **Projet numéro 78107** - Second projet de règlement numéro 502-90-2009 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de créer la zone A-21-036 à même une partie des zones A-21-013 et R-21-012, de permettre les usages de la sous-catégorie d'usages « Activités récréatives consommatrices d'espace (r1b) » et d'y interdire la construction d'un « immeuble protégé », d'agrandir la zone R-21-011 à même une partie de la zone A-21-013 et d'agrandir la zone A-21-013 à même une partie de la zone R-21-012 - District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 4.5** **Projet numéro 78103** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-91-2009 modifiant le règlement de zonage 502-2005 dans le but de créer la zone H-01-221 à même une partie de la zone H-01-035 et d'y permettre les catégories d'usages « Habitation de type familial (h1) » de 1 à 24 logements et « Habitation collective (h2) » de 10 à 60 chambres ainsi que les usages « 6541 Service de garderie » de la catégorie d'usages « Vente au détail et services (c1) » et « 1541 Maison pour personnes retraitées non autonomes » de la catégorie d'usages « Institutions (p2) » - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 4.6** **Projet numéro 78100** - Second projet de règlement numéro 502-91-2009 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de créer la zone H-01-221 à même une partie de la zone H-01-035 et d'y permettre les catégories d'usages « Habitation de type familial (h1) » de 1 à 24 logements et « Habitation collective (h2) » de 10 à 60 chambres ainsi que les usages « 6541 Service de garderie » de la catégorie d'usages « Vente au détail et services (c1) » et « 1541 Maison pour personnes retraitées non autonomes » de la catégorie d'usages « Institutions (p2) » - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 4.7** **Projet numéro 78361** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-93-2009 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre, dans la zone P-07-075, les usages « 4211 Gare d'autobus pour passagers » et « 4621 Terrain de stationnement pour automobiles » et dans la zone H-06-056, l'usage « 4623 Terrain de stationnement pour véhicules lourds » de la catégorie d'usages « Commerces artériels lourds, commerces de gros et services para-industriels (c4) » - Districts électoraux de Limbour et des Riverains - Simon Racine et Denis Tassé

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC (SUITE)

- 4.8** **Projet numéro 78362** - Projet de règlement numéro 502-93-2009 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre, dans la zone P-07-075, les usages « 4211 Gare d'autobus pour passagers » et « 4621 Terrain de stationnement pour automobiles » et dans la zone H-06-056, l'usage « 4623 Terrain de stationnement pour véhicules lourds » de la catégorie d'usages « Commerces artériels lourds, commerces de gros et services para-industriels (c4) » - Districts électoraux de Limbour et des Riverains - Simon Racine et Denis Tassé
- 4.9** **Projet numéro 78463** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-94-2009 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de créer la zone H-04-260 à même une partie des zones H-04-067 et H-04-071 afin de permettre la catégorie d'usages « Habitation de type familial (h1) » de 1 à 6 logements de deux étages maximum - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 4.10** **Projet numéro 78464** - Projet de règlement numéro 502-94-2009 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de créer la zone H-04-260 à même une partie des zones H-04-067 et H-04-071 afin de permettre la catégorie d'usages « Habitation de type familial (h1) » de 1 à 6 logements de deux étages maximum - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 4.11** **Projet numéro 78409** - Premier projet de résolution - Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble - 85, rue Saint-Hyacinthe - Lots 1 620 444 et 1 620 445 au cadastre du Québec - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 4.12** **Projet numéro 78076** - Second projet de résolution - Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble - Rue Wellington - Lots 1 619 837 et 3 353 398 au cadastre du Québec - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 4.13** **Projet numéro 77719** - Avis de présentation - Règlement numéro 503-4-2009 modifiant le règlement de lotissement numéro 503-2005 dans le but de préciser l'effet de l'article 3042 du Code civil du Québec à l'égard de l'application de certaines dispositions du règlement
- 4.14** **Projet numéro 78477** - Projet de règlement numéro 503-4-2009 modifiant le règlement de lotissement numéro 503-2005 dans le but de préciser l'effet de l'article 3042 du Code civil du Québec à l'égard de l'application de certaines dispositions du règlement
- 4.15** **Projet numéro 78478** - Avis de présentation - Règlement numéro 511-3-1-2009 modifiant le règlement numéro 511-3-2008 dans le but d'interdire toutes constructions, tous ouvrages et tous travaux sur certains terrains situés en bordure de la rue Lafrance, à l'exception de travaux ou ouvrages reliés à la sécurité ou au retrait d'un bâtiment
- 4.16** **Projet numéro 78653** - Avis de présentation - Règlement numéro 511-1-1-2009 abrogeant le règlement numéro 511-1-2008 décrétant un contrôle intérimaire prohibant l'implantation de certains usages commerciaux sur le territoire de la ville de Gatineau
- 4.17** **Projet numéro 78657** - Avis de présentation - Règlement numéro 511-5-2009 décrétant un contrôle intérimaire prohibant l'implantation de certains usages commerciaux sur les terrains vacants situés sur le territoire de la ville de Gatineau

5. AVIS DE PRÉSENTATION

- 5.1** **Projet numéro 77911** - Avis de présentation - Règlement numéro 440-1-2009 modifiant le règlement 440-2008 dans le but d'y attribuer une somme de 2 600 000\$ afin d'effectuer divers travaux de réfection, d'amélioration du réseau routier et d'enfouissement de fils
- 5.2** **Projet numéro 77531** - Avis de présentation - Règlement numéro 444-1-2009 modifiant le règlement numéro 444-2008 dans le but d'y attribuer une somme de 1 500 000 \$ afin de réaliser des travaux de construction d'un réservoir d'eau potable sur la montée Dalton (aéroparc) - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 5.3** **Projet numéro 77386** - Avis de présentation - Règlement numéro 460-1-2009 modifiant le règlement numéro 460-2008 dans le but d'y attribuer une somme de 266 000 \$ pour effectuer des travaux de réaménagement du boulevard Maloney Est, entre la rue Joseph-Roy et l'avenue du Cheval-Blanc - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

6. RÈGLEMENTS

- 6.1** **Projet numéro 78051** - Règlement numéro 501-15-2009 modifiant le règlement d'administration des règlements d'urbanisme numéro 501-2005 dans le but d'inclure certaines dispositions relatives au règlement numéro 518-1-2009 relatif à un programme d'aide financière visant la mise en valeur du patrimoine bâti sur le territoire de la ville de Gatineau et de nommer un fonctionnaire désigné pour l'administration de ce règlement
- 6.2** **Projet numéro 78119** - Règlement numéro 502-59-2008 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre, d'une façon spécifique, les usages « Gare d'autobus pour passagers » et « Terrain de stationnement pour automobiles » de la catégorie d'usages « Commerces artériels lourds, commerces de gros et services para-industriels (c4) » dans la zone C-16-101 - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 6.3** **Projet numéro 78224 --> CE** - Règlement numéro 518-1-2009 relatif à un programme d'aide financière visant la mise en valeur du patrimoine bâti sur le territoire de la ville de Gatineau
- 6.4** **Projet numéro 78236 --> CE** - Règlement numéro 618-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 365 000 \$ pour effectuer des travaux correctifs au niveau de l'enveloppe des bâtiments aux arénas Cholette et Frank-Robinson - Districts électoraux d'Aylmer et de Wright—Parc-de-la-Montagne - Frank Thérien et Patrice Martin
- 6.5** **Projet numéro 78233 --> CE** - Règlement numéro 619-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 882 000 \$ pour réaliser des travaux de rénovation au niveau des infrastructures culturelles de la ville de Gatineau
- 6.6** **Projet numéro 78230 --> CE** - Règlement numéro 620-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 730 000 \$ pour réaliser des travaux de rénovation dans divers édifices de la ville de Gatineau
- 6.7** **Projet numéro 78223 --> CE** - Règlement numéro 621-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 170 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour la construction des services municipaux des phases I et II du projet domiciliaire Manoir Lavigne, phase 1D2-2 - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 6.8** **Projet numéro 78226 --> CE** - Règlement numéro 628-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 1 615 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour la construction des services municipaux des phases I et II du projet domiciliaire Domaine Larose, phases 8, 9 et 10 - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 6.9** **Projet numéro 77586** - Règlement numéro 629-2009 décrétant des règles pour l'occupation temporaire du domaine public
- 6.10** **Projet numéro 78238 --> CE** - Règlement numéro 631-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 2 841 000 \$ pour financer l'achat de véhicules et d'équipements pour le Service des travaux publics et autres services
- 6.11** **Projet numéro 78090** - Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble - Lot 1 371 301 au cadastre du Québec accessible par le chemin du Barrage - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 6.12** **Projet numéro 78092** - Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble - 160, rue Leduc - Lot 1 620 378 au cadastre du Québec - District électoral de Hull - Denise Laferrière

7. DIRECTION GÉNÉRALE

8. CENTRES DE SERVICES

9. GESTION DU TERRITOIRE

10. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

- 10.1** **Projet numéro 78430** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Aménagement d'un carrefour giratoire à l'entrée du parc des Cèdres - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 10.2** **Projet numéro 78410** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - 195, rue Principale - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 10.3** **Projet numéro 78438** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Phases 1 et 2 de rénovation extérieure - Centre Grande-Rivière - 203, chemin d'Aylmer - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 10.4** **Projet numéro 78448** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Projet résidentiel Village de la Ferme Ferris - Phase 5 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 10.5** **Projet numéro 78396** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Projet de développement, ouverture de nouvelles rues - Approbation de la phase 5 du projet résidentiel Plateau Symmes I pour l'implantation d'une école primaire de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 10.6** **Projet numéro 78420** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - 11, 13, et 15, chemin Vanier - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 10.7** **Projet numéro 78413** - Modification au plan d'implantation et d'intégration architecturale - Ouverture de rue - Projet commercial intégré - 1130 à 1160, boulevard Saint-Joseph - District électoral de l'Orée-du-Parc - Claude Millette
- 10.8** **Projet numéro 78279** - Travaux dans le site du patrimoine du Portage pour permettre l'installation d'une enseigne - 125, promenade du Portage - District électoral de Hull – Denise Laferrière
- 10.9** **Projet numéro 78282** - Travaux dans le site du patrimoine Kent-Aubry-Wright afin de modifier un balcon sur la façade avant du bâtiment - 127, rue Wright - District électoral de Hull – Denise Laferrière
- 10.10** **Projet numéro 78466** - Refus - Demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec visant à permettre l'aliénation d'une partie de la propriété sise au 238, chemin Proulx, et ce, afin de créer à même la terre agricole deux propriétés distinctes, soit une d'une superficie de 42,37 hectares située au nord du chemin Proulx et une seconde d'une superficie de 1,58 hectare située au sud du chemin Proulx - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 10.11** **Projet numéro 78078** - Requête formulée par le ministère des Transports du Québec auprès de la Commission de protection du territoire agricole du Québec - Réaménagement de l'intersection de la route 148 et du chemin Pagé - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 10.12** **Projet numéro 78351** - Recommander à la Ville de Gatineau de participer à l'événement « Une heure pour la planète » et inviter ses employés, ses citoyens et les entreprises oeuvrant sur le territoire à éteindre les lumières non essentielles le 28 mars 2009 entre 20 h 30 et 21 h 30
- 10.13** **Projet numéro 78263** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise du centre-ville - 174, rue Laval - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 10.14** **Projet numéro 78304** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur de boisé de protection et d'intégration - 41, rue de Valcourt - District électoral de Limbour - Simon Racine

10. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (SUITE)

- 10.15** **Projet numéro 78323** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur de boisé de protection et d'intégration - 42, chemin Taché - District électoral de Limbour - Simon Racine
- 10.16** **Projet numéro 78355** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur de redéveloppement du Moulin - 325, rue Alice - District électoral du Lac-Beauchamp – Aurèle Desjardins
- 10.17** **Projet numéro 78404** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise du centre-ville - 85, rue Saint-Hyacinthe - District électoral de Hull – Denise Laferrière
- 10.18** **Projet numéro** --> **CES** - Adoption du plan d'action 2009 de la politique d'habitation
- 10.19** **Projet numéro 78482** - Résolution de contrôle intérimaire dans le but de décréter un contrôle intérimaire prohibant toutes constructions, tous ouvrages et tous travaux sur certains terrains vacants situés en bordure de la rue Lafrance à l'exception de travaux ou ouvrages reliés à la sécurité ou au retrait d'un bâtiment
- 10.20** **Projet numéro** --> **CES** - Fonds vert concours numéro 2 - Octroi de trois subventions et signature de trois protocoles d'entente
- 10.21** **Projet numéro** --> **CES** - Protocole d'entente entre la Ville de Gatineau et le ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
- 10.22** **Projet numéro 78655** - Reconduction - Programme AccèsLogis
- 10.23** **Projet numéro 78675** - Résolution de contrôle intérimaire prohibant l'implantation de certains usages commerciaux sur les terrains vacants situés sur le territoire de la ville de Gatineau

11. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

- 11.1** **Projet numéro 78525** --> **CE** - Amendement à l'entente intervenue le 1^{er} septembre 1999 pour le projet Manoir Lavigne et approbation d'une requête pour la desserte en services municipaux de la phase 1D2-2 de ce projet - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 11.2** **Projet numéro 75519** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Richer - District électoral de Saint-Raymond—Vanier - Pierre Phillion
- 11.3** **Projet numéro 77624** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue de Monte-Carlo - District électoral de Limbour - Simon Racine
- 11.4** **Projet numéro 76880** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue R.-H. Lalonde - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 11.5** **Projet numéro 78508** --> **CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet intégré - Rue Nadon - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 11.6** **Projet numéro 78510** --> **CE** - Adjuger un contrat additionnel à la firme Aqua Data pour le développement et l'analyse de la dégradation de conduites d'égout de municipalités québécoises, incluant Gatineau, pour l'établissement de courbes de dégradation
- 11.7** **Projet numéro 78509** --> **CE** - Adjuger un contrat additionnel à la firme Aqua Data pour le développement et l'amélioration du système intégré d'aide à la décision (SIAD) dans le logiciel AquaCad suite/AQUAMODEX
- 11.8** **Projet numéro 78007** - Modification à la réglementation du stationnement - Boulevard de l'Hôpital - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 11.9** **Projet numéro 78072** - Implantation d'un passage pour écoliers sur la rue Nobert et modification à la réglementation du stationnement sur la rue de Cognac - District électoral du Versant – Joseph De Sylva

12. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

13. SERVICE DES PROJETS IMMOBILIERS

13.1 **Projet numéro 78227 --> CE** - Autorisation trésorier - Plano Construction - Construction du chalet du parc Robitaille - 145 482,33 \$ - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle

14. SERVICES DE PROXIMITÉ

15. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

16. MODULE DE LA CULTURE ET DES LOISIRS

16.1 **Projet numéro 78291 --> CE** - Protocole d'entente entre la Commission scolaire des Draveurs et la Ville de Gatineau concernant l'utilisation des locaux

16.2 **Projet numéro 78528 --> CE** - Participation de la Ville de Gatineau dans le cadre du festival d'été Buckingham en Fête - 9 au 12 juillet 2009 - 45 000 \$ en contribution financière – 34 499,75 \$ en services - 10 000 \$ en contribution financière additionnelle

16.3 **Projet numéro 78516 --> CE** - Versement d'une contribution financière de 10 000 \$ à la Table de concertation des aînés et retraités de l'Outaouais dans le cadre de la mise en place de la phase I du projet Info-Aînés issu de l'entente spécifique régionale

16.4 **Projet numéro 78517 --> CE** - Versement de trois contributions financières dans le cadre du soutien aux initiatives du milieu aîné de la Ville de Gatineau

16.5 **Projet numéro 78514 --> CE** - Modification à la résolution numéro CM-2008-1098 - Programme de soutien aux initiatives du milieu - Gatineau, Ville inclusive - Changement au projet de Loisir Sport Outaouais

16.6 **Projet numéro 78512 --> CE** - Fonds de soutien « Manque pas ta chance! » - Soutien au projet des adolescents - Contribution financière de 500 \$ - Projet Bataille des bands

16.7 **Projet numéro 78511 --> CE** - Fonds de soutien « Manque pas ta chance! » - Soutien au projet des adolescents - Contribution financière de 500 \$ - Projet Gala Adojeune 2009

16.8 **Projet numéro 78305** - Amendement à la politique municipale des barrages routiers - Levée de fonds et autorisation des barrages routiers

16.9 **Projet numéro 78287** - Autorisation de barrages routiers - Levée de fonds - 4 avril, 9 mai et 6 juin 2009

16.10 **Projet numéro 78359** - Demande de barrage routier - Comité des Jeux du Québec 2010

16.11 **Projet numéro --> CES** – Addenda – Convention de modification de bail – Les Olympiques de Gatineau incorporé

16.12 **Projet numéro --> CES** – Subvention – Club des ornithologues de l'Outaouais – Promotion des centres de plein air urbain dans le guide d'observation des oiseaux de l'Outaouais

16.13 **Projet numéro --> CES** – Versement d'un montant forfaitaire de 80 700 \$ aux Gymélites de Hull (gymélites gymnastique et trampoline) afin de défrayer une partie du coût du loyer pour 2009 – 183, chemin Freeman

17. SERVICE DE POLICE

17.1 **Projet numéro 77080** - Adoption de la politique numéro SP-2009-01 concernant les effets non réclamés - Service de police

17.2 **Projet numéro 78518 --> CE** - Vente à l'encan - Samedi 13 juin 2009 - Effets non réclamés - Service de police

18. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

18.1 **Projet numéro 78234** - Modification de la résolution numéro CM-2009-180 - Démission et nomination des membres de la Commission de la sécurité publique

19. ADMINISTRATION ET FINANCES

19.1 **Projet numéro 77280** - Plan stratégique 2009-2014

20. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

20.1 **Projet numéro 78524** --> **CE** - Modifications aux structures organisationnelles de la Direction générale adjointe, Administration et finances et des Services juridiques

20.2 **Projet numéro** --> **CES** - Modifications à la structure organisationnelle - Section des loisirs, des sports et de la vie communautaire - Centre de services de Hull

20.3 **Projet numéro** --> **CES** - Modification à la structure organisationnelle - Division de la qualité de vie et du développement communautaire - Module de la culture et des loisirs

20.4 **Projet numéro** --> **CES** - Modifications à la structure organisationnelle - Division de la bibliothèque - Service des arts, de la culture et des lettres - Module de la culture et des loisirs

21. SERVICE DES FINANCES

21.1 **Projet numéro 78521** --> **CE** - Autorisation - Vente pour taxes - 18 juin 2009 - Impôt foncier

21.2 **Projet numéro 78523** --> **CE** - Transfert au nom de la Ville de Gatineau du solde de l'emprunt relié à la réhabilitation de la turbine du Château d'eau et acceptation des termes d'emprunt associés à l'offre de financement de la Banque Nationale du Canada

22. SERVICES JURIDIQUES

23. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

23.1 **Projet numéro 78529** --> **CE** - Vente d'un terrain industriel - Lot 14B-13, rang 5 au cadastre du canton de Hull - Rue de Vernon - Parc industriel Pink - 7073054 Canada inc. - District électoral de Deschênes - Alain Riel

23.2 **Projet numéro 78531** --> **CE** - Vente d'un terrain industriel - Partie du lot 3 701 305 au cadastre du Québec (à être officialisé sous le lot 4 360 879 au cadastre du Québec) - Aéroport industriel de Gatineau - Pâte d'amandes Edde inc. - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

23.3 **Projet numéro 78533** --> **CE** - Modification à la résolution numéro CM-2007-783 - Acquisition de terrain - Sentier récréatif de la Rivière-Blanche - Expropriation - Montant du dépôt - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

23.4 **Projet numéro** --> **CES** - Acquisition - Partie du lot 3 666 817 au cadastre du Québec - Projet résidentiel Cheval-Blanc - Construction des services municipaux - Rodolphe Osborne - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

24. SERVICE DE L'INFORMATIQUE

24.1 **Projet numéro 78292** --> **CE** - Autorisation trésorier - Imprimantes multifonctions - 130 005,31 \$

25. SERVICE DES COMMUNICATIONS

26. DIVERS

27. AJOUTS

28. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS

28.1 Correspondance numéro 78109 - Procès-verbal de la réunion de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine tenue le 24 novembre 2008

28.2 Correspondance numéro 78121 - Procès-verbaux des réunions du Comité consultatif d'urbanisme tenues les 18 août, 15 septembre, 20 octobre, 10 novembre et 15 décembre 2008

28.3 Correspondance numéro 78195 - Procès-verbaux des réunions de la Commission permanente sur l'habitation tenues les 18 juin, 1^{er} octobre et 3 décembre 2008

28.4 Correspondance numéro 78202 - Procès-verbaux des réunions de la Commission consultative sur l'environnement et le développement durable tenues les 4 septembre, 9 octobre et 6 novembre 2008

28.5 Correspondance numéro 78203 - Procès-verbaux des réunions du Comité consultatif agricole tenues les 8 septembre, 6 octobre, 3 novembre et 1^{er} décembre 2008

28.6 Correspondance numéro 78205 - Procès-verbaux des réunions du Comité sur les demandes de démolition tenues les 21 juillet et 20 octobre 2008

29. DÉPÔT DE DOCUMENTS

29.1 Correspondance numéro 78225 - Dépôts des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 28 janvier, 4 et 11 février 2009 ainsi que celle de la séance spéciale du 10 février 2009

29.2 Correspondance numéro 78673 – Certificats du Service du greffe concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur les règlements numéros 447-2009, 610-2009, 611-2009 et 616-2009

29.3 Correspondance numéro 78212 - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1^{er} au 31 janvier 2009

30. PROCLAMATIONS

31. LEVÉE DE LA SÉANCE

31.1 Projet numéro 78459 - Levée de la séance

La prochaine séance régulière du conseil municipal aura lieu le 31 mars 2009 à 19 h 30, à la salle Jean-Després de la Maison du Citoyen au 25, rue Laurier, Gatineau